

Sy-li spěval,  
Pilnje dželał,  
Strowja će  
Swójbny statok  
A twój swjatok  
Zradny je.

Za staw sprócony  
Napoj mócony  
Lubosć ma;  
Bóh pak swérny  
Přez spař mérny  
Čerstwosć da.



Njech ty spěvaš,  
Swérne dželaš  
Wśedne dny;  
Dzén pak swjaty,  
Duši daty,  
Wotpoěn ty.

Z njebjes mana,  
Njech či khmana  
Žiwnosć je;,  
Žiwa woda,  
Kiž Bóh poda,  
Wokréw će!

F.

## → Sserbske njedželske lopjeno. ←

Wudawa žo kóždu žobotu w Ssmolerjez knihiczscheźni w Budyschinje a je tam sa schtvrtołetnu pschedplatu 40 pj. dostacž

### Cantate.

#### Iaf. 1, 13—18.

Cantate! spěwajcze temu knijesej nowy khérlisch! tak napomina tón spěvar 98. psalma žwoj lud a khwali a cjeſeži Boha, kíž bě žo s wulkej dobrotu nad israelskim ludom, nad žwojim ludom sjewił. Cantate! spěwajcze! tak napomina pak nascha dženžniſcha njedžela naš, tebje a mje, wschē ludy semje, pschetož Bóh je žo se žwojej dobrotu nade wschēmi ludami semje sjewił. Wschitke ludy semje dyrbja nětk býcž jedyn lud, jeho lud! A wón je žo najkraſniſho sjewił nad tutym žwojim ludom nětkle ſaſo w Chrystuſu jako tón knijes a pschewinjet ſeho, jako kral a wótz wěczneho žwětla, nětkle ſaſo, hdyz wot jutrow i Božemu spěčzu krocžimy. Tehodla cantate! spěwajcze dženža! Tehodla pschiwola a wobžwědeža nasch teſt tež dženža ſaſo wschēm s nowa:

Njebłudźcze žo! Nasch Bóh je Wótz teho žwětla!

1. Tehodla pola njeho žana czémnoſcž a wot njeho žane ſpýtowanje, nicž ſle.
2. Tehodla pola njeho žama žwětloſcž a wot njeho jeno dobrota, jeno wěrnoſcž.

Hdyž w wutrobje mi žo tu ſacžemni,  
Sswěcž, Božo, s twojim ſłowom mi!

Hamjen.

1. Tak někotry tu na žwěcze wo bibliji wjele njewě;

ſtawisnu wo hréſchnym padže wón ſnaje a žo s njej lohko-myſlnje, haj žamo žortniwje ſabjera a tak ſebje žameho, ſwoje abo tež druhich hréſchenje ſakituje. Wo tym móžemy prajicž, ſo njewě, ſchto cžini; jeho dyrbimy wobžarowacž a jemu dyrbimy pomhacž! Tola ty, mój kſcheczijano, njebudžesch tón prawy pomožnik, hdyz ty, runje kaž tam ſewa a Hadam w ſpýtowanju padnywſhi, tu winu na tym wot ſebje na druhich, haj na Boha žameho ſtorkaſch, ty njefrosemisch tamnu ſtawisnu ſ paradise, ty njesnajech ſebje žameho a ty njesnajech ſwojego Boha. Ty žo ſabludžiſch a pytaſch to ſle a to ſpýtowanje, kotrež tola ſ czémnoſcze wukhadža, pola žwojego Boha, kíž je tola Wótz žwětla. O njesabludž žo tola tak! Nasch Bóh njespýtuje ſ ſtemu; nasch Bóh nochze, hdyz někajke pruhowanje tebi pōsczele abo dopuscheži, ſo by ty psches to ſ ſtemu pſchischoł, do ſeho ſwolił; ně, wón chze, ſo by to ſ twojemu lepschemu bylo, ſo by ty psches to cžim žylniſchi a krucžiſchi w dobrym był. Wón chze, ſo by ty žwoj lóſcht, kotrež w tebi je wot ſpocžatka ſem, pſchewinyl, tak ſo njebý ſly njeſcheczel, kotrež ſ czémnoſcze pſchińdże a ſ ſtemu ſpýtuje, psches tutón w tebi a nad tobú žaneje možy wjazy měl a tebje do hrécha njenjeſtl, ſ kotrehož žnadž žaneho wupucža wjazy njenamakaſch a tak žo ſabludžiſch bóle a bóle, ſo ſy potom tež w czémnoſczi, dželeny wot Boha a tak na wěczne morwy.

2. Ně, njebłudźcze žo tak! Nasch Bóh je tón Wótz žwětla! Wot njeho wukhadža žama žwětloſcž, niz tež ras czémnoſcž; wot njeho pſchińdże jeno dobre, niz tež ras ſte!

Wschō, schtož je dobre, to pschiindže wot Boha, to many hizom tu na semi. Wschō vobre, schtož je dokonjane, to pschiindže tež wot Boha, to smějemy potom tam horjekach w njebju, hdzež my s našim Bohom węcznje živi budžemy. Tola wscho to dobre budžemy spósnacž a dopósnacž we śwetle jeho słowa, pschetož jeho słowo je ta wérnoſcž, wono przeduje nam tu wérnoſcž wo Bosy a wo naš! Kaz tón ský, tón wót czémnoſcze, tam w paradiſu psches kżebi čłowjekow sa wotrocžkow sczinicž spytasche, tak spytuje Bóh pschezo a pschezo sažo psches słowo wérnoſcze naš čłowjekow sa śwoje dżecži sczinicž; wón naš psches śwoje słowo s nowego porodzi k nowemu žiwjenju a naš psches śwoje słowo dale poſylnja a wóſchewja, tak so my hmy a bycz móžemy czi přenšchi jeho stworjenjow. To přenšche se śwojich płodow woprowasche pobožny israelita Bohu, da jo Bohu k wobředzeniu, a tak dyrbimy tež my czi přenšchi bycz, t. r. Boži bycz! Schtož pak Boži je, tón jemu zyle bluscha, tón jemu bluzi s czelom a s duschu, s myſlemi, se słowami, se skutkami.

Pola nascheho Boha pak njeje žaneho wotměnjenja ani wobročenja teje śwetłoscze a czémnoſcze. Duž, hdz̄ ćzecze wój jeho bycz — a wschitz dyrbjeli tola jeho bycz! — njech tež pola naš žaneho wotměnjenja a wobročenja njeje, ně, wostańce w śwetle, pschetož naš Bóh je tón Wótz śwetla! Duž njebludźež bo!

Hamjen.

W. w N.

### Dženßnischa njedžela.

Pomjenowanje dženßnischeje njedžele se stareho čaſha wulhadža; pschetož 96. psalm, wo kótrymž bo tehdý tule njedželu předowasche a kótrehož přenje słowo běſche Cantate! to rěka herbksi: Spěwajče! je naſchej dženßnischej njedželi jejne mjeno dal. To je potajkim wjeſeſe mjeno, a tež druhich njedželov mjena w nětčiſhim čaſku žyrkwiniego ſeta ſu ſame ſwjeſelaze a troſchtowaze mjena. Nad tím bo tež njeſrjebam džiwacž. Kaz nětko Boža ſtórba w rjanim naletnym čaſku ſwoj najwjeſelschi čaſh ſwjeſi, tak tež s dobom Khrystuſzowia žyrkej jako duchowne ſtowjenje ſwiateho Ducha. Pohladamy wróčzo, dha widžimy row wotewrjeny a s Khrystuſzowym horjestačom nam žiwjenje a ſbóžnoſcž pschinjeſenej; pohladamy do předka, dha widžimy s Khrystuſzowym kniebjuſpěčzom njebjo wocžinjene a węčny wótzny dom nam pschihotowanym a njebjefsu ſwiatniſu wotanknjenu, s kótrejž bo njebjefli troſhtar dele puſchęza do naſchich ſlabych wutrobów, so by naš k temu ſbožu dowjedl, kíž je nam psches Khrystuſha pschihotowane. A tak widžimy bo se ſamej Božej hnadu a ſmilnoſcžu wobdatych a ſměmym tehodla s radoſcu wuwołacz: „Spěwajče temu Anjeſej nowy Kherlusch!“ A schto je tón nowy Kherlusch? To je ſw. evangeliſ, tale wjeſela a troſchtapołna powjescž wo Bożej hnadze w Khrystuſu, kórož dyrbí bo wschudże tam pschiphowedacž, hdzež je Khrystuſzowa žyrkej. A runjež je bo tuto stare předowanje naſcheho ſboža hizom husto pschiphowedalo, dha wschak wostanje pschetož nowe předowanje, nowy Kherlusch, a křesčijanské wutrobie bo ženje njewostudži, na tuto stare a pschezo nowe předowanje s nutnoſcu poſluhacž.

### Kak móže ſpěwanje hrěſchnika wobročicž?

Zako mlynkež Regina śwojemu Leonhardej, burowemu najstarschemu, mandželstwo pschilubi, njeběſche jej drje potajene, so ma wón Khetro pschihilenje i towarzchnemu žiwjenju w kórczmacz

a ſo husto jara poſdże ſ hoſčenja dom khodži. Ale kubko, do kótrehož bo wona psches tutu žeňtwu hýdže, bě jene wot najwjetſchich, a tajſeho dla, ſebi wona pschi ſebi myſlesche, móže bo ſ mužom hizom něſhco ſobu wſacž; bjes ſmyſka bo ſ zyka žadyn njenamaka; tež je tu a tam wo jenym ſnate, ſo je psches ſonine waſchnje a ſadžerženje bo pschemeníl a wobročil; a k temu chze wona to ſwoje tež cžinicž. To je wona potom jako burowka tež woprawdze wopofaſala. Sa cžož pschimasche, domach obo na polu, to wot rufi džesche, tak ſo mějeſche wot ſwojego džeka jenož khwalbu. Pschi tym bě wona roſomna žona, a jejny muž mójeſche jejnu radu trjebacž. Tež mějeſche wona wjèle czucža, bě dobreje myſle, rjana wot woblicža a derje ſroſčena, tak ſo mójeſche Leonhard ſwoje wutrobie wjeſele nad njej měcz. A wón jo tež mějeſche a wóſſe khwalesche, kajku mudru a wustojnu hōſpoſu na ſwojej Reginje mějeſche. Ale — ſwoje do kórczmy-khodženje a ſydanje pschi piwje a palenzu wón teho dla njewostaji, a Regina bóřsh pōſna, ſo jejna ſwonkowna a ſnutkowna khmanoſcž tež njeſdožahasche, jemu to wotwueſicž. A tak njeběchu to jejne džecži ani jejne wjèle džeka, schtož ji staroſcž cžinjeſche, ale picze jejneho muža to bě, kíž jako pscheměrna czežkota na njej ležesche. Wona drje wschitko ſpyta, wot czehož mójeſche bo polepschenja nadzecž: wona jeho ſ luboſcžu witasche, hdz̄ wón tež hiſhče poſdžiſho domoj pschiindže, a hdz̄ bo wona ſnutkownje tež paleſche na ſawjedzenje w kórczmje; a hdz̄ by wón ſažo woſtróſbił, dawaſche wona jemu dobre słowa a jeho proſchesche, hacž njechal bo tuteho ſkažetſkeho khodženja wostajicž a pschi njej a pschi džecžoch we wjèle rjeňſhim bydle ſwoje wječorę pschebywacž. A hiſhče huſčiſho bo wona ſe ſwojej próstwu na teho wobroči, wo kótrymž wjeđesche, ſo móže wschitkých čłowjekow wutrobu wodžicž, a k njemu ſyħchowasche, ſo ćzyk wón tola tež jejneho mužowu wutrobu pscheměnicž a jeho na tón pucž dowjescž, kíž by ſa nju a ſa jejny zyky dom pucž Johnowanja był. Ale jejne pscheczelne słowa jejnemu mužej k wutrobie njedžechu, a jejna modlitwa, kaj bo ſdaſche, bo psches mróčzele njepſchecžiſhčza.

Duž bo poda, bě to w ſchestym ſečje jejneho mandželſtwa, ſo bo naſymu w tamnych ſtronach manöver wotdžerža a běrž ſ wječora na burowy dwór pschiindže kaſacž, ſo dyrbja bo rano w tſioch hodž. wschelake wojerſke wěžy ſ radneje ſhěze ſem do hlowneje ſwartery dowjescž a ſo ma bur k temu wobeju konjow a muža dacž. Ale tón ſedžesche dženža ſažo w kórczmje; a hacž běrž runje na Reginine žadanje jemu to tež tam kaſacž pschiindže, bě hizom woſolo jědnacžich a wón hiſhče njebě dom. Schto dyrbjesche wona ſapocžecž? Wotrocžk běſche ſebi ſ koſu ruku ſranik, bur dyrbjesche ſam jecž. Psches krótku modlitwu poſyhljenia bo wona ſmuži a džesche. Małe ſebi pschiphivate towarzſto tam wona hromadže ſedžo namaka. Burowka bě ſwojeje pscheczelnoſcze dla rad widžana žona. Tak bu wona ſ radoſcu wobſlujenia a nucžena, bo k nim ſyħnycž. Teho bo wona wobrasche. Sa to pak ſej nětko ſ wołanjom žadachu, ſo dyrbí jím něſhco ſe ſwojim rjanim hložom ſpěwacž; předh njechachu ju puſchęciſhčza. Ale na tym měſče jej tež to po myſli njebě, duž proſchesche, ſo bychu ju ſ tym pschepuſchecžili. Sa to pak woni žanej wuſchi njemějachu. „Spěwacž, ſpěwacž!“ bě jich džiwje wołanje. Duž wona něſotre kročzele do ſady ſtupiwſhi ſaspěwa:

Kak cžeka wotſal cžlowki čaſh,  
Kak bóřsh ſměje węčnoſcž naš!  
Zich mało i duschu poſutnej  
To myſli ſej  
A ſrej a cželo mjelečzitej.

Glaj, žiwjenje je jako ſón,  
Cži nahle ſwon ſmjerthy ſwón;

Naš rucje wschitko nimo je  
A wostacze  
Tu nima żane stworjenje.

Ty jeno, Knježe, nješanidžesč,  
Tón žamý, kiž by, wostanjeſč;  
Njech horę, hórkí spadaja  
Wsché do morja,  
Hdyž jeno wutroba cze ma!

Schto pomha w nusy požlednjej  
Wóschit abo cjeſč, kiž tudy stej?  
Spomá wschit, schto běžisč s wotmachom  
Tač sa ſeženom  
A njeſky tola ſpoſkojom?

O duscha luba, njekomdž ſo,  
Ach, po khwilž je hižom wschit;  
A potom ſe ſkym zwědomnijom  
A ſe rženjom  
Tani horkach ſtejisch pſched Bohom!

Na wulku wěčnoſč ſpominaj  
A žadoſčam ſkym mjesu ſtaj!  
Schtož ſebi pſchihotowaſ ſy  
Sa žive dny,  
To ſmějſch ſa džel wobſtajny.

Dži, lóſhče, dži mi knicžomnoſč,  
Sa na jenym mam zhele doſč!  
To pytam jeno, potom mam,  
Haj tu a tam:  
Czechu, Jeſuſu, mje ſe njebiſham!

Schto budže, hdyž cze woſladam  
A pſched twój trón nětk ſtupičz mam!  
Wucž, Knježe Jeſu, mjes tym mje,  
So ſtajnje cze  
Szej noſchu w ſwojej wutrobie!

Hižom po přenimaj wokolo ſpěwařki woſzichny; poſběhnjene ſchlenžy ſo na blido ſtajichu, a jako bě wona ſwoje wuſpěwała, muž bjes ſawiedanja i njej dom džesčhe. Koł bě jemu do wutroby ſajél, a cježko jemu bu, jón wucžahntyč. Nano tſioch wón po wojerſke wězy wotjedže a je do kwartér w towarzſtwje jeneho wojska dowjedy. To pak bě pěkný a pobožny wojak, kiž ſo i temu Knjeſej džeržesche. Schto je wón duž ſ burom rěčaſ, njeſhm ſhonili, ale dobre rěče ſu to byž dyrbjaſe. Schtož bě Boži Duch pſches Reginine ſpěwanje w buru ſapocžaſ, to je wón pſches roſrěčowanje mjes burom a wojskom dokonjaſ. Dom pſchihedſchi bur Reginje wschitko rudženje wotproſchesche, kotrež bě jej načzinil, a pytaſche jejne wodacze. Korežmy ſo wón nětk ſdalowasche a ſo i tym džeržesche, kiž w ſtróſbosceſi a bohabojoſceſi khodžachu.

### Nalečze.

Ducže čople pſches kraj duje,  
Ruča Boža poſnač je;  
Duž mje hoſoſč wopuſteſzuję,  
Rotruž noſchach w wutrobie.

Gšlónzo ſwěčzi ſ njebiſbz dele,  
Kraſnoſč nowu wuliwa;  
Pruhi miše na naš ſczele,  
Te naš bórſy wuhoja.

Tač naš luboſč Boža hręje,  
Hręje hacž do wutroby  
A ſo ſ wózkom na naš ſměje,  
Hdyž ſnadž hiſhče pſacžemý.

Schlowronz ſe njebiſham ſo ſběha,  
Duscha ſa nim počehnje;  
Tam ſo wschitko horjo ſeħa,  
Grudžba tam ſo ſabudže.

Lilija drje rjenje ſcžěje,  
Sswět je Boža ſahroda;  
Rjeniſchu paſ ſraſnoſč ſměje  
Duscha, Boža njeviſta.

Wschitko ſlineži w měrnym haju,  
Schtóha tu ſo napožl'cha?  
Rjeniſcho paſ w Božim raju  
Spěwa ſyła ſwječena.

Nalečze ſo pſchibližuje —  
Tamne wěczne naſečze;  
Wěſik ſ njebiſbz mile duje,  
Duž ſo ſrudžby wostacze!

D.

### Jeſuſ, naſch wumozęſ.

Wóhnjowa wobora mjenuja ſo czi mužojo, kiž pſchi Božim wohenu (woſebje w městach) ſwěru ſe pomož ſteja a wóhnjej wobaraja. Mjes tutej woboru ſu jara khrobli mužojo. Woſebje je mjes jendželskej wóhnjowej woboru wěſty Khrýſcha Benn, kiž je ſpodžiwe ſkutki dokonjaſ.

Tačo ſo něhdj wjecžor na jeho ſtožiſi paſicž počza, bě jeho mužſtwo we woſomiku ſe ſwojim woſhkom tu. Khěža wot wſchech boſow w plomjenjach ſtejefche. Pſchi woſnach ſtejachu we njej naſtróženi mužojo a žony ružy ſamachu. Cžile buchu drje bórſy wutorhneni, ale haſle, jako čžvysche ſo tſeħa hižom dele ſypruhyč, poſnachu, ſo ſtej w paſazej khěži hiſhče dwě džesčzi.

Sylni khrobli mužojo mjelčo do ſapatych plomjenjow hladachu. Bojoſč pſched hróſbnej ſmiercu jich wotdžeržowaſche, ſo do ſtracha podacž; ſdasche ſo jím tež njemóžna wěz, tež džesčzi wumóz. Syſkny woſomik! Duž da ſo ſ bliſka hlob ſlyſhceč: „Njeje tu žadyn muž ſ wóhnjowej wobory, kiž ſo Boha boji? Schtóha čže grat w Božej ružy byž? Temu ſo ſtań, kaž je wěriſt!“

Na tuto ſlowo ſo Khrýſcha ſebra. „Ja čzu hiž, ja wěrju, nječy ſchindže, kaž čže. Wrbču-li ſo živý ſ plomjenjow, dha čzu ſwoje živjenje Bohu ſwječicž; duž w Božim mjenje!“ A khětje bě wón po rěblu horje a ſo horkach w kurje a plomjenjach ſhubi.

Mala khwilka ſańdže. W syſkny cžakanju ſtejachu mužsy a žónſe pſched paſazej khěžu, nichť ſlowečka njeviſny. Ach, ſaha ſo temu khrobliemu džesčhe, kiž bě ſwoje živjenje na hracžki ſtajil — týmaj džesčomaj ſ luboſči? Bojoſč a syſknoscž bě na wſchech woſliczach widžicž. Hlaſ, něk Khrýſcha Benn, pod kóždej pažu jene džesčo, ſo ſo po rěblu dele leſeſche. Dele pſchihedſchi padže do woſorh ſemi. Woſolicž a ružy běſtej jara woſalenej. Po něčim ſažo ſe ſebi pſchindže. Ma nim bě widžicž, ſo je ſo zhele Bohu podaſ, kiž je jeho w najwjetschej ſtrachocze ſaſhovaſ. Wſchitzh běſtej hnuči. Poſdžiſho Benn poſvědaſche, ſchto je tu ſtrachnu khwilu w paſazej khěži ſhonil. Skoro wot kura ſaduſcheny běſte ſkónčenje po brjuſche hacž ſe tej ſomorje pſchileſl, w kotrež tež džesči běſtej, a bě ſlaby džesčowý hlob ſlyſhchal, mjenujzy to ſlowo: „Willijo, mój bratſiko, móžu ſlyſhceč, ſo knies Jeſuſ dže. Wón budže mje a tebje ſwarnowacž, Willijo; wſchitko ma noju lubo. Alle woſtan ſpody pſlachy, hewal dyrbisč ſo ſačknuhyč!“

Benn tej džesčzi s plachtu wsa a skocži spodžiwnje požylnjenj i woknej — a hnydom na to šo tſečha hromadu šypnij. Tako Benn tej džesčzi dele njeſesche, praji jene wot njeju i njemu: „Jesuš, ja šo tak wjeſelu, so šy ty pschischoł. Ssy ty knies Jesuš?“

Ale Benn jimaj njemóžesche wotmolwicž, pschetratij stysk a strach bě jemu rt kaž sanknij. Hłowa šo jemu wjerczesche, jako wón s wumóženymaj džesčomaj s woſnom won a po ręblu dele leſesche.

Tako bě ſaſo i ſebi pschischoł a tej džesčzi wuhlada, poſasa jimaj ſwoje ranę: „Hlaſtaj, mojej lubaj małaj, te ſyń dostał, jako waju s tych ploomjenjow njeſech, ale na żane waschnje nochył bjes nich bycz. Waju džecžaza wera je moju požylnila, ja ſyń ſo Chrystuſzej dał.“

Ženje Benn tamneho wjecžora w paſoje ſkeži ſabył njeje, hdzež jeho tej džesčzi ſa ſwojego kniesa a ſbóznika džeržeschtet a ſpominajo na to by wón prajil: „Ta njeiſym Chrystuſz, ale wón ſo mnu ſhodži, wón je i mojej stronje, mi je, jako bycz wot njeho džeržaný był. Mam wérę i žiwjenju a wérę i wumrjeczu, dokelž je knies Jesuš mój ſbóznik.“

„Ssy ty knies Jesuš?“ Jutry ſyń měli. We Jofeſowej ſahrodze pola Jeruſalema, do kotrejž běchu morweho donjeſli a poſrjebali, naſta žiwjenje. Někotre žónske pschińdzechu a ſa nimi tež dwaj mužſlaj, ale teho, kotrehož běchu tam poſzili, njenamakachu; mějachu teho dla wo njeho ſtarosć a běchu teje myſzle, ſo ſu jeho, ſchtó wě, ſchtó? ſkradžu wſali a wotnjeſli. Žandželjo, ſ njebjeſ poſkoni, jim drje Boži wulki ſkutk pschipowjedachu a jim poſachu, ſo tón, kotrehož pytaſa, je ſiwy. Ale móžachu dha woni tole wericz? wericz tojkile njewurjekniwje wulki poſawł? wericz, ſo je tón ſmjerſtne ſranjeny, tón, kotrehož běchu wiđili ducha ſpuſhežicž, ſo je tón ſe ſmjerſe ſtanyl a ſaſo ſiwy ſhodži?

Wjecžor ſo jeho pscheczeljo poſni njeméra ſhromadžichu, ſo býchu ſebi ſwoje myſzle ſjewili wo tym, ſchtó je ſo ſtało. Duž ſtupi jedyn mjes nich; durje drje běchu ſanknjene, ale temu njebechu ſanknjene. Psches ſanknjene durje duchoję ſhodža. Duž ſo czi pscheczeljo ſtróžichu a ſo bojachu, ſebi myſzlo, ſo ducha wiđza. We ſwojej wutrobie drje ſo poſni hroſy praschachu: ſchtó je tón? ſchtó je tón? Wón pał wjedžiſche a ſnajesche jich potajne myſzle a njemóžesche ſo jím dołho tajicž. Kaž ſo Jofeſ ſwojim bratram poſnacž da a i nim džesche: „Ta ſyń Jofeſ“, tak cžinjesche tež naſch bratr Jesuš Chrystuſz, wón da ſo ſwojim wucžobnikam poſnacž: „Ta ſyń, ja ſyń ſam tudy.“ Duž ſo woni jara ſwjeſelichu a wérjachu do jeho horjestača: „Ty ſy, haj ty ſy woprawdze tón, kotrehož ſu ſchižowali a morili; ty ſy naſch knies a naſcha hłowa hacž do wěcznoſcę.“

My ſo tež jutry woſolo rowow ſhromadžujem, woſebje w duchu woſolo rowa Jesuſoweho. My ſyń ſmjerſi bliſko, haj wot njeje jecži. „Te dha tón wumóžnik tu, ſo by naſ ſunjeſl do ſiwiſenja?“ Haj, tam psched ſeſuſowym rowom ſo poſni cžafanja prascham: „Ssy ty naſch wumóžnik? Ssy ty tón wulki a mózny kniežer, kotrehož ſo ſamo ſtraſhna ſmjerſe boji a dýrbi jeho poſluchacž a psched nim cžekacž?“ A hdyz ſo tak prascham psched jeho rowom, hlaſ, dha ſběhnje ſo wón a ſtrowi naſ ſ nowej hnadi a ſ nowym měrom: „Ta ſyń, poſnaj mje a wěr do mnie! Štało ſo je, ja ſyń cže wumóžl.“ A ſchtó cže naſcha wera cžinicž? Míz ſo tež wutrobnje wjeſelicž nad ſeſuſom, kož ſo tej džesčzi nad ſeſuſom wjeſeſchtet: „Jesuš, ja ſo tak wjeſelu, ſo ſy ty pschischoł!“ Tak prajmy tež a witajmy jeho ſ rowa: „Jesuš, my ſo tak wjeſelimi, ſo ſy ty pschischoł a ſe ſmjerſe a rowa wuſchoł a nam wěczne ſiwiſenje poſchinjeſl.“ Njech ſo tež kózde jutry naſcha wera do ſeſom Chrysta ſ nowa požylni a jemu naſchecžiwo wyska: „Ty ſy woprawdze ſeſuš Chrystuſz, tón ſylny mózny ryczer, kiž ſy ſwojich njeſcheczelow hacž do poſlenjeho, hacž

do ſmjerſe, ſebi i nohomaj poſožil. Ty ſy naſ wutorhnyk ſi ploomjenjow helskeho wohenja. Do twojeju rukow čzemj ſo poſacž w ſiwiſenju a wumrjeczu.“

Měj džaf, knieže ſeſuſ, ſo ſy mje a wſchitkich mojich bratrow a wſchitke moje ſotry wumóžl a nam njebieža wotewril! Moja duſcha ſo hori a ſebi žada, ſo tebi horjelach ſlepje džakowacž. Twój Duch njech naſ wucži, ſo tebi ſdohnje džakowacž!

### Na měřacžk.

Luby měřacžko, ſak rjenje  
Khodžiſch wysche mrózeliow;  
To je Bože wuſtajenie,  
So by tamnu dróhu ſchoł.  
Sswęcz nětk wſchitkim spróznym jaſnje  
Do jich cžichej komorſi,  
A twój blyſcycz njech njeſuhaſnje  
Měr we naſchej wutrobi.

Luby měřacžko, ſak měrnje  
Khodžiſch w tamnej módrini,  
S njeje pschipowjedach ſhwěrnię  
Božu luboſez w ſwětloſczi.  
Hladaj na naſ mile dele  
Dženſ tu zyku čzemnu nőz,  
A njech ſdychowanjow wjele  
Woněmi psches Božu móz.

Luby měřacžko, ſak zunje  
Khodžiſch tam mjes hwěžkami,  
Pſchebežiſch ſwój pučzik runje,  
Kaž jón Bóh cži wuſtají.  
O ty ſwětlo Bože jaſnje  
Na njebieſej twjerdžiſni,  
Nam ty pschipowjedžiſch kraſnje  
Kaňſche ſera w bliſkoſczi.

R.

### Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

— Fařiſki doſkodny ſalon je ſo nětko wot druheje komory ſatſkeho ſejma pschijal a je nadžija, ſo tež 1. komora temu ſalonnej poſchinjeſe. Wěſo ma kózdy ſalon tež ſwoje njeđostatki, ale pódla ſo tola tež njeſmě ſ wocžow puſhežicž to dobre, ſchtó ſalon poſchinjeſe. Starobne pschilohi ſo wot nětko psches ſtat placzha. Duž njebudže kózdy króč, hdyz ma ſebi duchowny nowu starobnu pschilohu ſadacž, to jednanje ſ woſzadu, hacž woſzada tu starobnu pschilohu njeſez njemóže. Tajke jednanja moja wěſtu hórkoscž ſa duchowneho a wón je w tym padze pschezo njelubosnym wobrězjeniam we woſzadze wuſtajenj. Duž je to hižom něſhto wěſče dobre, ſo tónle njeđostatki ſpadnje.

— Draždžanske ſerbſke towarſtwo „Czornobóh“ je ſańdženu njeđzelu ſwoju ſhorhoj poſwycieſilo. Kaž ſlýſchim, cže Njeſzwačidliſke ſerbſke towarſtwo ſwoju ſhorhoj njeđzelu do ſwiatkow poſwycieſicž.

— Krajna synoda Wojerowskeho woſkrieža ſo ſańdženu wutoru we Wojerowach wotmě. W Božej klužhie mějſeſche knies farař Turk ſ Delnjeho Wujesda předowanje. Rosprawa ſo pod ſo zyklwinſkih wobſtejnoscžach woſkrieža. Woſebite roſprawy m. joſu ſo wo nabozinskim wocželjenju džecži, wo ſkutkowanju ſnutſkownego ſo tež ſwonkownego miſionſtwia a Gustav-Adolfſkeho towarſtwa.

— Tajke wobſtejnoscže namakaja miſionarojo husto mjes pohanami? Husto drje woni rěcz rěčza, ale wo piſhanju žaneje ideje nimaſa. Duž je ſaſkužba miſionarow, ſo woni tajke rěče piſomne rěče cžinja — do piſmikow ſestaja, přenje knihy w tej rěči piſoja a potom woſebje bibliju do teje rěče pscheloža. Tak ſu miſionarojo 1906 w Ruanda w narańſcej Afrizy cžinili. Nětko ſu tak daloko dóſchli, ſo je pscheložk 4 ſczenjow dokonjanj. Hacž dotal ludžo wo piſhanju a cžilczežu ničo njevjeđžachu.